

Spirituosen

Absolut	Wodka	2cl	2,70 €
Grappa	Grappa	2cl	2,50 €
Hennessy Remy Martin ⁴	Cognac	2cl	3,90 €
Asbach Uralt Chantre	Weinbrände	2cl	3,70 €
Jim Beam Ballantine's Finest ⁵	Whisky ^A	2cl	2,90 €
Jack Daniels		4cl	3,70 €
Tullamore Dew ⁵		4cl	3,90 €
Nordhäuser Doppelkorn ^A	Korn & Doppelkorn ^A	2cl	4,10 €
Himbeergeist	Obstbrände	2cl	4,10 €
Kirschwasser		2cl	2,90 €
Williamsbirne		2cl	2,90 €
Ouzo ⁴	Anis- Likör	2cl	2,50 €
Molinari Sambuca	Rum	2cl	2,80 €
Bacardi White		2cl	2,50 €
Havana Club		2cl	2,50 €
Malteserkreuz	Aquavit	2cl	2,50 €
Jubiläums Aquavit		2cl	2,80 €
Linie Aquavit		2cl	2,90 €
Karlsbader Becherovka	Kräuter	2cl	2,30 €
Jägermeister		2cl	2,10 €
Kümmelring		2cl	2,30 €
Fernet Branca		2cl	2,30 €
Ramazzotti mit Eis und Zitrone		4cl	4,10 €
Amaretto ^{E,H,4}	Liköre	2cl	2,30 €
Berliner Luft Pfefferminzlikör		2cl	2,30 €
Berliner Luft Schoko ^{F,G,5}		2cl	2,30 €
Berliner Luft Persico Kirschlikör		2cl	2,30 €
Baileys Cream on Ice ^{G,5,2}		4cl	3,90 €

Aperitif & Longdrinks

Sandeman Sherry Medium Dry ^M	5cl	4,00 €
Martini Bianco ^M	4,00 €	
Campari Orange ⁵ Campari mit Orangensaft	0,2l	6,00 €
Campari Soda ⁵ Campari mit Soda Wasser	6,00 €	
Mimosa Sekt ⁴ mit Orangensaft	6,00 €	
Piu Spritz ^{M,5,6,7}	6,00 €	
auch alkoholfrei mit Bitterorangensirup und alkoholfreiem Sekt	6,00 €	
Hugo ^{M,7} , Holunderblütensirup mit Sekt, alkoholfrei mit alkoholfreiem Sekt	6,00 €	
Batida Kirsch ^{F,G,3,M} Batida de Coco mit Kirschnektar alkoholfrei Kokossirup mit Kirschnektar	6,00 €	
Batida Orange ^{F,G,M} Batida de Coco mit Orangensaft alkoholfrei Kokossirup mit Orangensaft	6,00 €	
Jim Beam Cola ^{1,2,5}	0,3l	6,00 €
Jack Daniels Cola ^{1,2,5}		6,00 €
Weinbrand Cola ^{1,2,5}		6,00 €
Bacardi Cola ^{1,2,5}		6,00 €
Havana Cola ^{1,2,5}		6,00 €
Wodka Lemon ^{3,6,7}		6,00 €
Wodka Orange		6,00 €
Gin Tonic ^{6,7}		6,00 €
Gin Tonic alkoholfrei		6,00 €
Sekt, Champagner & Prosecco		
Rotkäppchen Sekt^M	0,75l	
Riesling Sekt, weiß, trocken	26,50 €	
Sekt, weiß, trocken	21,50 €	
Sekt, weiß, halbtrocken	21,50 €	
Sekt, weiß, alkoholfrei	21,50 €	
Glas Sekt^M, 0,1l	3,00 €	
trocken, halbtrocken, alkoholfrei		
Prosecco ^M „Villa Sandi“ Frizzante DOC	24,00 €	
Moet & Chandon ⁴ , Brut Imperial	95,00 €	

Weinkarte

Weißweine^M	0,2l	0,5l
Müller Thurgau, Pfalz, lieblich	4,40 €	10,50 €
Kerner, Pfalz, halbtrocken	4,40 €	10,50 €
Pinot Grigio, Italien, trocken	4,40 €	10,50 €
Chardonnay, Italien, trocken	4,40 €	10,50 €
Riesling, Pfalz, trocken	4,40 €	10,50 €
Rotwein^M	0,2l	0,5l
Portugieser, Pfalz, halbtrocken	4,40 €	10,50 €
Lambrusco, Italien, halbtrocken	4,40 €	10,50 €
Dornfelder, Pfalz, trocken	4,40 €	10,50 €
Chianti DOCG, Toskana, trocken	4,80 €	11,00 €
Merlot, Frankreich, trocken	4,80 €	11,00 €
Roséweine^M	0,2l	0,5l
Portugieser Weissherbst, Pfalz, halbtrocken	4,40 €	10,50 €
Bardolino Chiaretto DOC ^M Italien, trocken, rosé	4,70 €	10,90 €
Weinschorle^M	0,2l	0,5l
4,00 €	9,50 €	

Gern reichen unsere Servicemitarbeiter Ihnen
unsere Weinkarte mit ausgewählten Flaschenweinen.

Allergene:

- A - Glutenhaltig E - Erdnüsse
- A1 - Weizen F - Soja
- A2 - Roggen G - Milch
- A3 - Gerste H - Schalenfrüchte
- A4 - Hafer I - Sellerie
- A5 - Dinkel J - Senf
- A6 - Kamut K - Sesamsamen
- B - Krebstiere L - Lupinien
- C - Eier N - Weichtiere
- D - Fisch M - Sulfite
- H1 - Mandeln H2 - Hasselnüsse
- H3 - Walnüsse H4 - Cashewnüsse
- H5 - Pecannüsse H6 - Paranüsse
- H7 - Pistazien H8 - Macadamianüsse
- H9 - Queenslandnüsse

Zusatzstoffe:

- 1 - Konservierungsstoffe
- 2 - Koffein
- 3 - Antioxidationsmittel
- 5 - Farbstoffe
- 6 - chininhaltig
- 7 - Süßungsmittel
- 8 - Phosphat
- 9 - Geschmacksverstärker
- 10 - enthält eine Phenylalaninquelle



Stand 12/2025

Hotel & Restaurant

Familie Tabbert / Marggraf



Speisen- & Getränkekarte

Herzlich willkommen in Neu-Helgoland!

Schön, dass wir Sie in unserem,
seit über 100 Jahren bestehenden,
Familienunternehmen begrüßen dürfen.
Erleben und genießen Sie erholsame sowie
angenehme Stunden in unserer schönen
wald- und wasserreichen Umgebung.

Lassen Sie im Garten oder den Veranden
die herrliche Umgebung in gemütlicher Atmosphäre,
direkt an der Berliner Müggelspree
unter Linden und Kastanien,

bei solider deutscher Küche auf sich wirken.

Der große Saal bietet Platz für Hochzeiten,
Firmen- und Familienfeiern. Durch den wunderschönen
Blick auf die Berliner Müggelspree wird Ihre Familien
- oder Firmenfeier zu jeder Jahreszeit
zu einem besonderen Erlebnis.

Neu-Helgolands legendäre „Ostrockt“ Konzerte
mit bis zu 300 Zuschauern sind Kult.

Hier rockten und rocken fast alle großen Künstler
der DDR sowie internationale Gäste.
Im Obergeschoß bietet das Hotel 14
geschmackvoll eingerichtete,
moderne Zimmer mit Wasser- oder Waldblick.

Bei schönem Wetter rundet das Frühstück am Wasser
Ihren Aufenthalt in Neu-Helgoland ab.

Winter-Gaumenschmaus

Gänsekeule mit hausgemachten Klößen^A 27,50 €
Rot- und Grünkohl^J, sowie einer feinen Bratensauce

Halbe Landente mit Rotkohl und Klößen^A 26,50 €

Kassler^A an Grünkohl^J mit Bratkartoffeln 21,50 €

Vorspeisen & Salate

Soljanka^I mit Zitronen-Schmand^G und Baguette^{A1} 6,80 €

Kürbiscremesuppe^I Ingwer, geröstete Kürbiskerne und Baguette^{A1} 6,80 €

Rote Bete Salat 4,95 €

Gurkensalat mit Dill 7,20 €

Würzfleisch^{D,G} mit Baguette^{A1} 9,20 €

Kleiner gemischter Salat der Saison 8,80 €
dazu eine klassische Vinaigrette und Baguette^{A1}

Gebackener Camembert^{A,C,G} mit Preiselbeer-Sauce und Baguette^{A1} 10,50 €

Kürbisröstis^A mit hausgebeiztem Lachs, Rucola und einem Senf-Honig-Dill-Dressing^{G,J} 14,50 €

Fisch

Gebratenes Kabeljaufilet^{A,D} mit Bratkartoffeln, Dillsauce^G und einem kleinen Rote Bete Salat 23,50 €

Gebratenes Zanderfilet^{A,D} mit Sahnemeerrettich^G, Kartoffeln, Kräuterbutter^G und einem kleinen Gurkensalat 23,50 €

Aus Topf und Pfanne

Spaghetti mit Kürbiscurry^I 14,50 €

Gebackener Blumenkohl^{A1,C,G} 18,50 €
mit Pfannenkartoffeln, Kräuter-Crème-fraîche und Spitzkohlsalat

Paniertes Schnitzel^{A,C} 22,50 €
mit Blumenkohlröschen, grüner Pfeffersoße^G und Pommes frites

Gepökeltes Eisbein¹ 21,90 €
dazu Sauerkraut, Erbspüree^H und Kartoffeln

Hausgemachte Rinderroulade^J 22,10 €
gefüllt mit Senf, magerem Speck, Zwiebeln und Gewürzgurke, dazu Rosenkohl und Kartoffeln

Hirschgulasch mit Rotkohl und Klößen^A 22,50 €

Kalbsleber^{A1} 22,20 €
mit Rotkohl, gebratenen Zwiebeln, Apfelring und Kartoffelstampf^G

Kalbsbäckchenⁱ auf Portweinjus mit Speckbohnen und Kroketten^A 25,50 €

Für unsere kleinen Gäste Bis 12 Jahre

Milchreis^G 4,50 €
mit Apfelmus, Zimt und Zucker

Portion Pommes frites 5,50 €
mit Ketchup oder Mayonnaise^{G,L,J}

Fischstäbchen^{A,D} mit Pommes frites 7,80 €

Hähnchennuggets^A mit Kartoffelstampf^G 7,80 €

Nudeln^c mit Tomaten-Jagdwurstsauce^{I,J,1} 7,80 €

Räuberteller 2,00 €

Kuchen

Warmer Apfelstrudel^{A1} 7,50 €
mit einer Kugel Eis^G Vanille Geschmack und Sahne

Warmes Schoko Törtchen^{A1,C,G} 7,50 €
mit einem flüssigen Kern, einer Kugel Eis^G Vanille Geschmack und Sahne

Weitere Kuchen- und Tortenangebote erfragen Sie bitte bei unseren Servicemitarbeitern.

Tee, Kaffee & Heißgetränke

Tasse Kaffee ²	2,40 €
Pott Kaffee ²	4,00 €
Milchkaffee ^{2,G}	4,20 €
Latte Macchiato ^{2,G}	4,20 €
Latte Macchiato ^{2,G} mit Aroma	4,70 €
Karamell- Haselnuss- oder Vanille Espresso ²	2,10 €
Doppelter Espresso ²	3,90 €
Espresso Macchiato ^{2,G}	3,10 €
Cappuccino ^{2,G}	4,00 €
Glas Trinkschokolade ^G mit Sahne	4,10 €
Glas Trinkschokolade ^G ohne Sahne	3,10 €
Irish Coffee ^{2,4,G (4cl Whiskey)}	6,00 €
Glühwein (saisonal)	4,90 €
Grog ^{4 (4cl Rum)}	4,90 €
Glas Tee	2,90 €

Folgende Teesorten halten wir für Sie bereit:
Schwarzen-, Hagebutten-, Pfefferminz-, Früchte-, Ingwer-, Kräuter-, Kamillen-, Grünen Tee

Hafermilch statt Kaffeesahne 0,30 €
Honig, 8g 0,50 €

Wir berechnen pro Beilagen Änderung und Verpackung 1,00 €

alkoholfreie Getränke

Spreequell Naturell	0,25 I	0,75 I
Spreequell Medium	2,30 €	6,00 €
Tafelwasser	0,21	0,41
Tonic ^{3,6,7}	1,80 €	3,20 €
Bitter Lemon ^{3,6,7}	2,90 €	5,20 €
Ginger Ale ⁵	2,90 €	5,20 €
Pepsi Zero ^{1,2,5,8}	2,90 €	5,20 €
Pepsi Cola ^{1,2,5}	2,90 €	5,20 €
Mirinda ^{1,3,5}	2,90 €	5,20 €
Seven Up ¹	2,90 €	5,20 €
Apfelschorle ³	2,90 €	5,20 €
Rixdorfer Fassbrause ^{1,7}	2,90 €	5,20 €
Dietz		
Apfelsaft	2,90 €	5,20 €
Orangensaft	2,90 €	5,20 €
Tomatensaft ³	2,90 €	5,20 €
Grapefruitsaft ³	2,90 €	5,20 €
Rhabarber-Nektar ³	2,90 €	5,20 €
Kirsch-Nektar ³	2,90 €	5,20 €
Bananen-Nektar ³	2,90 €	5,20 €
Johannisbeer-Nektar ³	2,90 €	5,20 €
Saftschorle ³	2,60 €	5,00 €

Biere

Pilsator	0,31	0,41	0,51
Berliner Pilsner	3,20 €	4,10 €	4,70 €
Radeberger Pilsner	3,40 €	4,30 €	4,90 €
Märkischer Landmann, Schwarz	3,70 €	4,60 €	5,10 €
Feldschlösschen Radler ⁷	3,40 €	4,30 €	4,90 €
naturtrüb			
Potsdamer Brause/Bier ^{1,5,7}	3,40 €	4,30 €	4,90 €
Diesel Cola/Bier ^{2,5}	3,40 €	4,30 €	4,90 €
Erdinger ^{A1,A3}			
Hefeweizenbier hell	3,50 €		4,90 €
Hefeweizenbier dunkel			4,90 €
Kristallweizenbier			4,90 €
Weizen (alkoholfrei)			4,90 €
Brauhaus Helles (alkoholfrei)			4,90 €
Kirschweizen ^{A1,A3} (Kirschnektar-Hefeweizen)			4,95 €
Bananenweizen ^{A1,A3} (Bananenektar-Hefeweizen)			4,95 €
Berliner Weisse mit Schuss			4,20 €
Himbeere, Holunderblüte oder Waldmeister ²			4,20 €
Radeberger (alkoholfrei)			3,90 €
Malzbier (alkoholfrei)			3,90 €